

FNE 19906

Freezer
Морозильник

BEKO

Please read this manual first!

Dear Customer,

We hope that your product, which has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control procedures, will provide you an effective service.

For this, we recommend you to carefully read the entire manual of your product before using it and keep it at hand for future references.




This manual

- Will help you use your appliance in a fast and safe way.
- Read the manual before installing and operating your product.
- Follow the instructions, especially those for safety.
- Keep the manual in an easily accessible place as you may need it later.
- Besides, read also the other documents provided with your product.

Please note that this manual may be valid for other models as well.

Symbols and their descriptions

This instruction manual contains the following symbols:

-  Important information or useful usage tips.
-  Warning against dangerous conditions for life and property.
-  Warning against electric voltage.



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

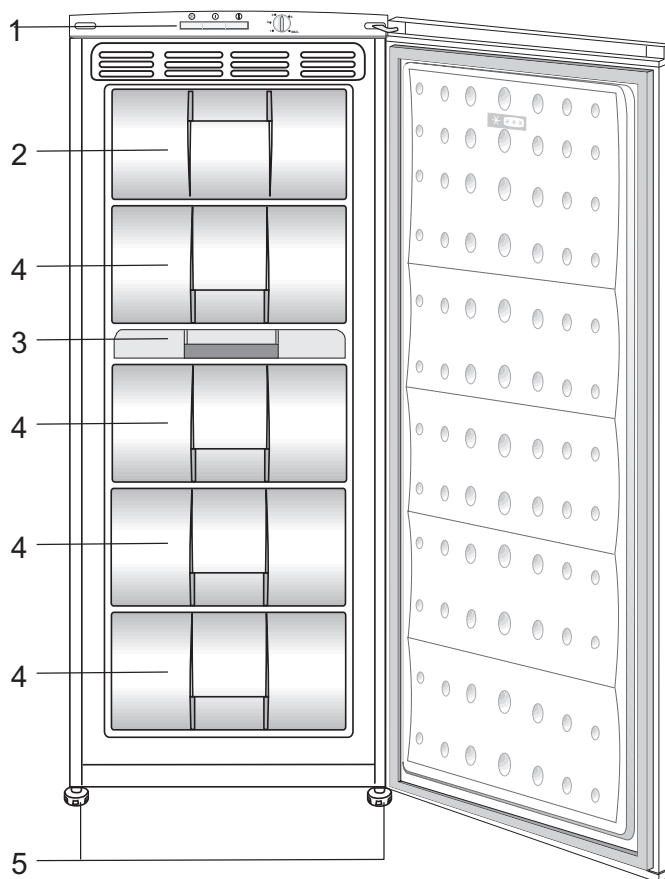
This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimise its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

CONTENTS

1 Your freezer	3	5 Using your freezer	12
		Indicator lights	12
		Making ice.....	12
		Freezing fresh food	13
		Recommendations for preservation of frozen food	13
		Deep-freeze information	14
2 Important Safety Warnings	4	6 Maintenance and cleaning	15
Intended use	4	Protection of plastic surfaces	15
General safety	4		
Child safety.....	6	7 Recommended solutions for the problems	16
HCA Warning	6		
Things to be done for energy saving ..	7		
Technical specifications of your freezer	7		
3 Installation	8		
Points to be considered when re-transporting your freezer.....	8		
Before operating your freezer.....	8		
Disposing of the packaging	9		
Disposing of your old freezer	9		
Placing and Installation	9		
Adjusting the legs	10		
4 Preparation	11		

1 Your freezer



1. Control Panel
2. Flap (Fast-Freeze compartment)
3. Ice cube tray & Ice bank
4. Drawers
5. Adjustable front feet

i Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

2 Important Safety Warnings

Please review the following information. If these are not followed, personal injury or material damage may occur. Otherwise, all warranty and reliability commitments will become invalid.

The usage life of the unit you purchased is 10 years. This is the period for keeping the spare parts required for the unit to operate as described.

Intended use

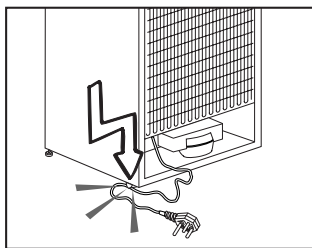
- This product is designed for domestic use.
- It should not be used outdoors. It is not appropriate to use it outdoor even if the place is covered with a roof.

General safety

- When you want to dispose/scrap the product, we recommend you to consult the authorized service in order to learn the required information and authorized bodies.
- Consult your authorized service for all your questions and problems related to the freezer. Do not intervene or let someone intervene to the freezer without notifying the authorized services.
- Do not eat cone ice cream and ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! (This may cause frostbite in your mouth.)
- Do not put bottled and canned liquid beverages in the freezer compartment. Otherwise, these may burst.

- Do not touch frozen food by hand; they may stick to your hand.
- Vapor and vaporized cleaning materials should never be used in cleaning and defrosting processes of your freezer. In such cases, the vapor might get in contact with the electrical parts and cause short circuit or electric shock.
- Never use the parts on your freezer such as the door as a means of support or step.
- Do not use electrical devices inside the freezer.
- Do not damage the cooling circuit, where the refrigerant is circulating, with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured may cause skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes on your freezer with any material.
- Repairs of the electrical appliances must only be made by qualified persons. Repairs performed by incompetent persons may create a risk for the user.
- In case of any failure or during a maintenance or repair work, disconnect your freezer's mains supply by either turning off the relevant fuse or unplugging your appliance.
- Do not pull by the cable when pulling off the plug.
- Place the beverage with higher proofs tightly closed and vertically.

- Flammable items or products that contain flammable gases (e.g. spray) as well as the explosive materials should never be kept in the appliance.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, others than those recommended by the manufacturer.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not operate a damaged freezer. Consult your service if you have any doubts.
- Electrical safety of your freezer shall be guaranteed only if the earth system in your house complies with standards.
- Exposing the product to rain, snow, sun and wind is dangerous with respect to electrical safety.
- Contact the authorized service when there is a power cable damage and etc. so that it will not create a danger for you.
- Never plug the freezer into the wall outlet during installation. Otherwise, risk of death or serious injury may arise.
- This freezer is designed solely for storing food. It should not be used for any other purposes.
- The label that describes the technical specification of the product is located on the inner left part of the freezer.
- Do not hook up the freezer to electronic energy saving systems as it may damage the product.
- If the freezer has blue light do not look at the blue light through optical devices.
- If the power supply is disconnected in manually controlled freezers please wait for at least 5 minutes before reconnecting the power.
- This product manual should be passed to the next owner of the freezer if the owner changes.
- When moving the freezer make sure that you do not damage the power cord. In order to prevent fire the power cord should not be twisted. Heavy objects should not be placed on the power cord. When the freezer is being plugged do not handle the power outlet with wet hands.



- Do not plug the freezer if the electric outlet is loose.
- Do not splash water directly on the outer or inner parts of the freezer due to safety.
- Do not spray inflammable materials such as propane gas etc near freezer due to the risk of fire and explosion.

- Do not place objects filled with water on top of the freezer as it may result in electric shock or fire.
- Do not overload the freezer with excess food. The excess food may fall when the door is opened resulting in injuring you or damaging the freezer. Do not place objects on top of the freezer as the objects may fall when opening or closing the freezer door.
- Materials that require certain temperature conditions such as vaccine, temperature sensitive medicines, scientific materials etc should not be kept in freezer.
- If freezer will not be operated for an extended period of time it should be unplugged. A problem in electrical cable insulation may result in fire.
- The tip of the electric plug should be cleaned regularly otherwise it may cause fire.
- The freezer may move when the adjustable feet is not positioned firmly on the floor. Using the adjustable feet you can ensure that the freezer is positioned firmly on the floor.
- If the freezer has door handle do not pull the freezer via door handles when moving the product as it may disconnect the handle from the freezer.
- If you must operate your appliance adjacent to another freezer or freezer, the distance between the appliances must be at least 8 cm. Otherwise condensation may occur on the side walls facing each other.
- Water mains pressure must not be below 1 bar. Water mains pressure must not be above 8 bars.
- Use only drinkable potable water.

Child safety

- If the door has a lock, the key should be kept away from reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

HCA Warning

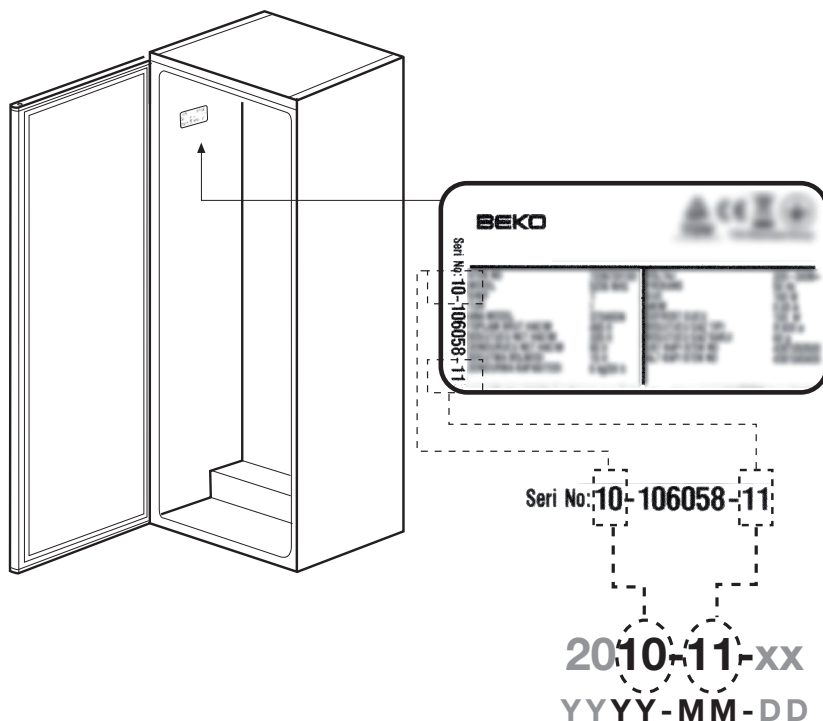
If your product is equipped with a cooling system that contains R600a:

This gas is flammable. Therefore, pay attention to not damaging the cooling system and piping during usage and transportation. In the event of damage, keep your product away from potential fire sources that can cause the product catch a fire and ventilate the room in which the unit is placed.

Ignore the warning if your product is equipped with a cooling system that contains R134a.

You can see the gas used in production of your product on the rating plate that is located on the left inner part of it.

Never dispose the product in fire.



Things to be done for energy saving

- Do not leave the doors of your freezer open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your freezer.
- Do not overload your freezer so that the air circulation inside of it is not prevented.
- Do not install your freezer under direct sunlight or near heat emitting appliances such as ovens, dishwashers or radiators.
- Pay attention to keep your food in closed containers.
- Maximum amount of food can be put in your freezer's freezer compartment when the freezer compartment shelf or drawer is removed. Declared energy consumption value of your freezer was determined when the freezer compartment shelf or drawer was removed and under maximum amount of food load. There is no risk in using a shelf or drawer according to the shapes and sizes of the foods to be frozen.

Technical specifications of your freezer

Energy efficiency class	A
Protection class	1

3 Installation

⚠ Please remember that the manufacturer shall not be held liable if the information given in the instruction manual is not observed.

Points to be considered when re-transporting your freezer

1. Your freezer must be emptied and cleaned prior to any transportation.
2. Shelves, accessories, crisper and etc. in your freezer must be fastened securely by adhesive tape against any jolt before repackaging.
3. Packaging must be tied with thick tapes and strong ropes and the rules of transportation printed on the package must be followed.

Please do not forget...

Every recycled material is an indispensable source for the nature and for our national resources.

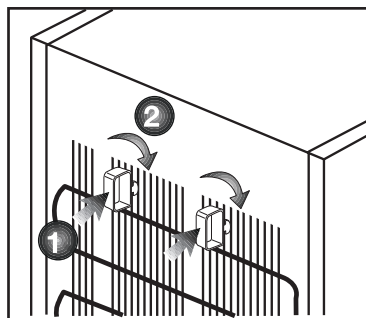
If you wish to contribute to recycling the packaging materials, you can get further information from the environmental bodies or local authorities.

Before operating your freezer

Before starting to use your freezer check the following:

1. Is the interior of the freezer dry and can the air circulate freely in the rear of it?

2. You can install the 2 plastic wedges as illustrated in the figure. Plastic wedges will provide the required distance between your freezer and the wall in order to allow the air circulation. (The illustrated figure is only an example and does not match exactly with your product.)



3. Clean the interior of the freezer as recommended in the "Maintenance and cleaning" section.
4. Plug the freezer into the wall outlet. When the fridge door is open the fridge compartment interior light will come on.
5. You will hear a noise as the compressor starts up. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.
6. Front edges of the freezer may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.

Electric connection

Connect your product to a grounded socket which is being protected by a fuse with the appropriate capacity.

Important:

- The connection must be in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- The specified voltage must be equal to your mains voltage.
- Extension cables and multiway plugs must not be used for connection.

⚠ A damaged power cable must be replaced by a qualified electrician.

⚠ Product must not be operated before it is repaired! There is danger of electric shock!

Disposing of the packaging

The packing materials may be dangerous for children. Keep the packing materials out of the reach of children or dispose them of by classifying them in accordance with the waste instructions. Do not dispose them of along with the normal household waste.

The packing of your freezer is produced from recyclable materials.

Disposing of your old freezer

Dispose of your old machine without giving any harm to the environment.

- You may consult your authorized dealer or waste collection center of your municipality about the disposal of your freezer.

Before disposing of your freezer, cut out the electric plug and, if there are any locks on the door, make them inoperable in order to protect children against any danger.

Placing and Installation

⚠ If the entrance door of the room where the freezer will be installed is not wide enough for the freezer to pass through, then call the authorized service to have them remove the doors of your freezer and pass it sideways through the door.

1. Install your freezer to a place that allows ease of use.

2. Keep your freezer away from heat sources, humid places and direct sunlight.

3. There must be appropriate air ventilation around your freezer in order to achieve an efficient operation.

If the freezer is to be placed in a recess in the wall, there must be at least 5 cm distance with the ceiling and at least 5 cm with the wall.

If the floor is covered with a carpet, your product must be elevated 2.5 cm from the floor.

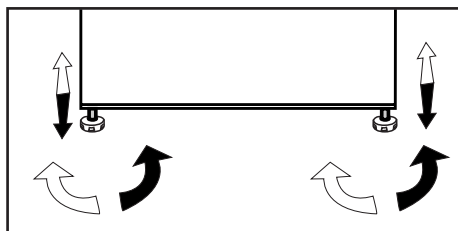
4. Place your freezer on an even floor surface to prevent jolts.

5. Do not keep your freezer in ambient temperatures under 10°C.

Adjusting the legs

If your freezer is unbalanced;

You can balance your freezer by turning the front legs of it as illustrated in the figure. The corner where the leg exists is lowered when you turn in the direction of black arrow and raised when you turn in the opposite direction. Taking help from someone to slightly lift the freezer will facilitate this process.

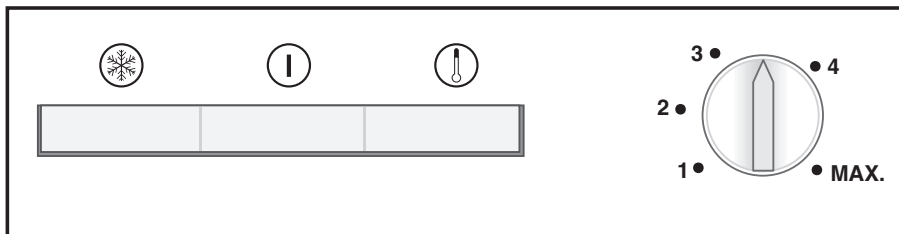


4 Preparation

- i** Your freezer should be installed at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, central heater and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens and should not be located under direct sunlight.
- i** The ambient temperature of the room where you install your freezer should at least be 10°C. Operating your freezer under cooler conditions than this is not recommended with regard to its efficiency.
- i** Please make sure that the interior of your freezer is cleaned thoroughly.
- i** If two freezers are to be installed side by side, there should be at least 2 cm distance between them.
- i** When you operate your freezer for the first time, please observe the following instructions during the initial six hours.
 - The door should not be opened frequently.
 - It must be operated empty without any food in it.
 - Do not unplug your freezer. If a power failure occurs out of your control, please see the warnings in the “Recommended solutions for the problems” section.
- i** Original packaging and foam materials should be kept for future transportations or moving.

5 Using your freezer

Indicator lights



There are three coloured indicator lights located inside the appliance which show the operating mode of the freezer.

Amber Indicator

Illuminates when the thermostat knob is turned to MAX. position and stays on until the fast freeze operation is deactivated manually.

Fast-freeze operation is for freezing fresh food.

Green Indicator

Illuminates when the appliance is connected to the mains and will glow as long as there is electricity present. The green indicator does not give any indication of the temperature inside the freezer.

Red Indicator

Illuminates

a. When the appliance is first switched on, and will stay on until the pre-set temperature has been attained.

b. If the appliance is overloaded with fresh food.

c. If the appliance door is left open accidentally.

Thermostat knob

The thermostat knob is located on the indicator light frame.

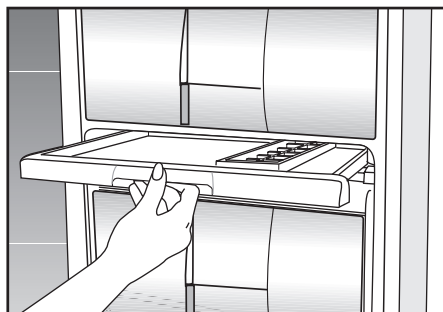
Important:

When you press the fast-freeze switch or adjust the set temperature, there may be a short delay before the compressor starts to operate. This is normal and not a compressor fault.

Making ice

Fill the ice container with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours.

You can easily remove your ice by slightly twisting the ice container.




Freezer Compartment Adjustment	Explanations
-18°C	This is the normal recommended setting.
-20,-22 or -24°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C.
Quick Freeze	Use when you wish to freeze your food in a short time. Your refrigerator will return to its previous mode when the process is over.
-18°C or colder	If you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot conditions or frequent opening and closing of the door.
-18°C or colder	You can use it when your fridge compartment is overloaded or if you wish to cool down your food rapidly. It is recommended that you activate quick fridge function 4-8 hours before placing the food.

Freezing fresh food

- It must be preferred to wrap or cover the food before placing them in the freezer.
- Hot food must cool down to the room temperature before putting them in the freezer.
- The foodstuff that you want to freeze must be fresh and in good quality.
- Foodstuff must be divided into portions according to the family's daily or meal based consumption needs.
- The foodstuff must be packaged in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be kept for a short time.
- Materials to be used for packaging must be tear-proof and resistant to cold, humidity, odor, oils and acids and they must also be airtight. Moreover, they must be well closed and they must be made from easy-to-use materials that are suitable for deep freeze usage.
- Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should never be re-frozen.

- Please observe the following instructions to obtain the best results.
 1. Do not freeze too large quantities of food at one time. The quality of the food is best preserved when it is frozen right through to the core as quickly as possible.
 2. Placing warm food into the freezer compartment causes the cooling system to operate continuously until the food is frozen solid.
 3. Take special care not to mix already frozen food and fresh food.

Recommendations for preservation of frozen food

- Prepacked commercially frozen food should be stored in accordance with the frozen food manufacturer's instructions for a  (4 star) frozen food storage compartment.
- To ensure that the high quality achieved by the frozen food manufacturer and the food retailer is maintained, the following should be remembered:

1. Put packages in the freezer as quickly as possible after purchase.
2. Ensure that contents are labeled and dated.
3. Do not exceed "Use By", "Best Before" dates on the packaging.

Defrosting

The freezer compartment defrosts automatically.

Deep-freeze information

Food must be frozen as rapidly as possible when they are put in a freezer in order to keep them in good quality.

The TSE norm requires (according to certain measurement conditions) the freezer to freeze at least 4.5 kg of foodstuff at 32°C ambient temperature to -18°C or lower within 24 hours for every 100-liters of freezer volume.

It is possible to keep the food for a long time only at -18°C or lower temperatures.

You can keep the freshness of food for many months (at -18°C or lower temperatures in the deep freeze).

WARNING! ⚠

- Foodstuff must be divided into portions according to the family's daily or meal based consumption needs.
- Foodstuff must be packaged in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be kept for a short time.

Materials necessary for packaging:

- Cold resistant adhesive tape
- Self adhesive label
- Rubber rings
- Pen

Materials to be used for packaging the foodstuff must be tear-proof and resistant to cold, humidity, odor, oils and acids.

Foodstuff to be frozen should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent their partial thawing.

Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should never be re-frozen.

6 Maintenance and cleaning

- ⚠ Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- ⚠ We recommend that you unplug the appliance before cleaning.
- ⚠ Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent and wax polish for cleaning.
- ℹ Use lukewarm water to clean the cabinet of your freezer and wipe it dry.
- ℹ Use a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.
- ⚠ Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- ⚠ If your freezer is not going to be used for a long period of time, unplug the power cable, remove all food, clean it and leave the door ajar.
- ℹ Check door seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.
- ⚠ To remove door racks, remove all the contents and then simply push the door rack upwards from the base.

Protection of plastic surfaces

- ℹ Do not put the liquid oils or oil-cooked meals in your freezer in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your freezer. In case of spilling or smearing oil on the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

7 Recommended solutions for the problems

Please review this list before calling the service. It might save you time and money. This list includes frequent complaints that are not arising from defective workmanship or material usage. Some of the features described here may not exist in your product.

The freezer does not operate.

- Is the freezer properly plugged in? Insert the plug to the wall socket.
- Is the fuse of the socket which your freezer is connected to or the main fuse blown out? Check the fuse.

Condensation on the side wall of the fridge compartment (MULTIZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).

- Very cold ambient conditions. Frequent opening and closing of the door. Highly humid ambient conditions. Storage of food containing liquid in open containers. Leaving the door ajar. Switching the thermostat to a colder degree.
- Decreasing the time the door left open or using it less frequently.
- Covering the food stored in open containers with a suitable material.
- Wipe the condensation using a dry cloth and check if it persists.

Compressor is not running

- Protective thermic of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the freezer has not been balanced yet. Your freezer will start running approximately after 6 minutes. Please call the service if the freezer does not startup at the end of this period.
- The fridge is in defrost cycle. This is normal for a full-automatically defrosting freezer. Defrosting cycle occurs periodically.
- Your freezer is not plugged into the socket. Make sure that the plug is properly fit into the socket.
- Are the temperature adjustments correctly made?
- Power might be cut off.

<p>The fridge is running frequently or for a long time.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Your new product may be wider than the previous one. This is quite normal. Large freezers operate for a longer period of time. • The ambient room temperature may be high. This is quite normal. • The freezer might have been plugged in recently or might have been loaded with food. Cooling down of the freezer completely may last for a couple of hours longer. • Large amounts of hot food might have been put in the freezer recently. Hot food causes longer running of the freezer until they reach the safe storage temperature. • Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time. The warm air that has entered into the freezer causes the freezer to run for longer periods. Open the doors less frequently. • Freezer or fridge compartment door might have been left ajar. Check if the doors are tightly closed. • The freezer is adjusted to a very low temperature. Adjust the freezer temperature to a warmer degree and wait until the temperature is achieved. • Door seal of the fridge or freezer may be soiled, worn out, broken or not properly seated. Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the freezer to run for a longer period of time in order to maintain the current temperature.
<p>Freezer temperature is very low while the fridge temperature is sufficient.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • The freezer temperature is adjusted to a very low temperature. Adjust the freezer temperature to a warmer degree and check.
<p>Temperature in the fridge or freezer is very high.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • The fridge temperature might have been adjusted to a very high degree. Fridge adjustment has an effect on the temperature of the freezer. Change the temperature of the fridge or freezer until the fridge or freezer temperature reaches to a sufficient level. • Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time; open them less frequently. • Door might have been left ajar; close the door completely. • Large amount of hot food might have been put in the freezer recently. Wait until the fridge or freezer reaches the desired temperature. • The freezer might have been plugged in recently. Cooling down of the freezer completely takes time.
<p>The operation noise increases when the freezer is running.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • The operating performance of the freezer may change due to the changes in the ambient temperature. It is normal and not a fault.

Vibrations or noise.
<ul style="list-style-type: none"> • The floor is not even or it is weak. The freezer rocks when moved slowly. Make sure that the floor is strong enough to carry the freezer, and level. • The noise may be caused by the items put onto the freezer. Items on top of the freezer should be removed.
There are noises coming from the freezer like liquid spilling or spraying.
<ul style="list-style-type: none"> • Liquid and gas flows happen in accordance with the operating principles of your freezer. It is normal and not a fault.
There is a noise like wind blowing.
<ul style="list-style-type: none"> • Fans are used in order to cool the freezer. It is normal and not a fault.
Condensation on the inner walls of freezer.
<ul style="list-style-type: none"> • Hot and humid weather increases icing and condensation. It is normal and not a fault. • Doors might have been left ajar; make sure that the doors are closed fully. • Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time; open them less frequently.
Humidity occurs on the outside of the freezer or between the doors.
<ul style="list-style-type: none"> • There might be humidity in the air; this is quite normal in humid weather. When the humidity is less, condensation will disappear.
Bad odor inside the freezer.
<ul style="list-style-type: none"> • Inside of the freezer must be cleaned. Clean the inside of the freezer with a sponge, lukewarm water or carbonated water. • Some containers or package materials might cause the smell. Use a different container or different brand packaging material.
The door is not closing.
<ul style="list-style-type: none"> • Food packages may prevent the door's closing. Replace the packages that are obstructing the door. • The freezer is not completely upright on the floor and rocking when slightly moved. Adjust the elevation screws. • The floor is not level or strong. Make sure that the floor is level and capable to carry the freezer.

Producer: «Arcelik A.S.»

Address: Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey

Made in Turkey

Importer in Russia: «BEKO LLC»

Address: 601010, Vladimirskaia oblast, Kirjach region, factory «BEKO»

The manufacture date is included in the serial number of a product specified on rating label, which is located on a product, namely: first two figures of serial number indicate the year of manufacture, and last two – the month. For example, "10-100001-05» indicates that the product was produced in May, 2010.

You can ask for certification number from our Call Center 8-800-200-23-56

Обязательно прочтите данное руководство!

Уважаемый покупатель!

Надеемся, что наше изделие, изготовленное на современном оборудовании, и прошедшее тщательный контроль качества, будет надежно служить вам.

Поэтому, прежде чем пользоваться прибором, рекомендуем внимательно изучить данное руководство и всегда держать его под рукой в качестве справочника.

Данное руководство

- Поможет вам быстро освоить этот прибор и безопасно им пользоваться.
- Прежде чем устанавливать прибор и пользоваться им, прочтите это руководство.
- Соблюдайте инструкции, в особенности, правила техники безопасности.
- Храните это руководство в легкодоступном месте, так как оно может понадобиться вам в будущем.
- Ознакомьтесь со всеми остальными документами, которые прилагаются к прибору.

Учтите, что данное руководство по эксплуатации может применяться и для других моделей.

Условные обозначения

В данном руководстве по эксплуатации используются следующие условные обозначения:

- ❗ Важная информация или полезные советы по эксплуатации.
- ⚠ Предупреждение об опасности для жизни и имущества.
- ⚡ Предупреждение об опасном электрическом напряжении.

Переработка



На данное изделие нанесен символ избирательной сортировки для отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

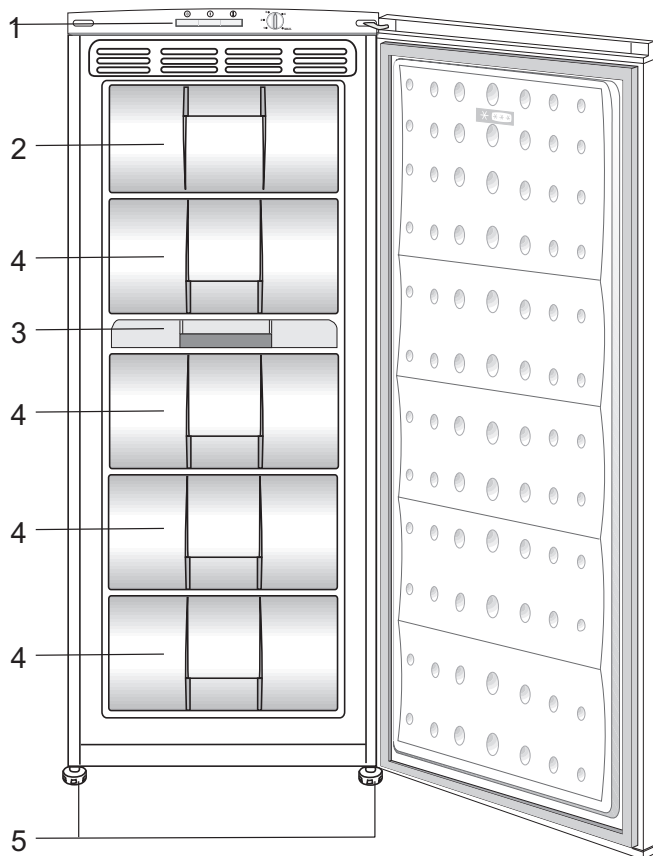
Это значит, что с данным изделием следует обращаться в соответствии с Европейской Директивой 2002/96/ЕС с целью его переработки или разборки для уменьшения отрицательного воздействия на окружающую среду. За дополнительной информацией обратитесь в местные или региональные органы власти.

Электронная техника, не включенная в процесс избирательной сортировки отходов, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей из-за наличия в ней опасных веществ.

СОДЕРЖАНИЕ

1 Ваш морозильник	3	5 Пользование морозильником	12
2 Важные указания по технике безопасности	4	Индикаторные лампочки	12
Использование по назначению	4	Приготовление льда	12
Общие правила техники безопасности	4	Замораживание свежих продуктов	13
Безопасность детей	6	Рекомендации по хранению замороженных продуктов	13
Предупреждение органов здравоохранения	6	Информация о глубоком замораживании (Deep-Freeze)	14
Рекомендации по экономии электроэнергии	7	6 Обслуживание и чистка	15
Технические характеристики морозильника	7	Защита пластмассовых поверхностей	15
3 Установка	8	7 Рекомендации по устранению неисправностей	16
Правила транспортировки морозильника	8		
Подготовка к эксплуатации	8		
Утилизация упаковки	9		
Утилизация старого морозильника	9		
Размещение и установка	9		
Регулирование ножек	10		
4 Подготовка	11		

1 Ваш морозильник



1. Панель управления
2. Клапан (камера быстрого замораживания)
3. Лоток и полка для льда
4. Выдвижные ящики
5. Регулируемые передние ножки

i Цифры, приведенные в данном руководстве по эксплуатации, являются схематическими и могут не полностью соответствовать вашему изделию. Если некоторые компоненты не входят в состав приобретенного вами изделия, они действительны для других моделей.

2 Важные указания по технике безопасности

Обязательно ознакомьтесь со следующей информацией. В случае невыполнения данных указаний возможно получение травм или повреждение имущества. Кроме того, гарантийные обязательства и обязательства по эксплуатационной надёжности утратят силу.

Срок службы приобретенного вами изделия составляет 10 лет. Это срок, в течение которого предоставляются запасные части, необходимые для нормальной работы изделия.

Использование по назначению

- Данное изделие предназначено для бытового применения.
- Этот прибор предназначен для использования только в помещении. Его нельзя использовать вне помещений, даже под крышей.

Общие правила техники безопасности

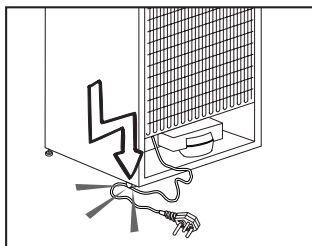
- В случае необходимости утилизировать или уничтожить изделие, для получения необходимой информации рекомендуется обратиться в фирменный сервисный центр, а также в местные органы власти.
- По всем вопросам, касающимся морозильника, обращайтесь в фирменный сервисный центр. Не вмешивайтесь в работу прибора и не разрешайте этого делать другим без уведомления фирменного сервисного центра.
- Не ешьте мороженое и кубики льда сразу же после извлечения из морозильного отделения! Это может вызвать обморожение полости рта.
- Не помещайте напитки в бутылках и банках в морозильное отделение, так как они могут лопнуть.

- Не дотрагивайтесь до замороженных продуктов – они могут примерзнуть к рукам.
- Ни в коем случае не используйте для чистки и размораживания морозильника пар или аэрозольные чистящие средства. В этом случае пар может попасть на электрические компоненты, что приведет к короткому замыканию или поражению электрическим током.
- Ни в коем случае не используйте морозильник или его части (например, дверцу) в качестве подставки или опоры.
- Не используйте электрические приборы внутри морозильника.
- Не допускайте повреждения холодильного контура, в котором циркулирует хладагент, например, режущими или сверлильными инструментами. Хладагент может вырваться из пробитого испарителя, трубопроводов или покрытий поверхности и вызвать раздражение кожи и поражение глаз.
- Ни в коем случае не закрывайте и не закупоривайте вентиляционные отверстия морозильника.
- Ремонт электрического оборудования должен выполняться только квалифицированными специалистами. Ремонт, выполненный некомпетентными лицами, может создать опасность для потребителя.
- В случае неполадок во время эксплуатации, а также при проведении техобслуживания или ремонта, отключите морозильник, выключив соответствующий предохранитель или вынув шнур питания из розетки.
- Не тяните за сетевой шнур, вынимая вилку из розетки.
- Крепкие спиртные напитки следует хранить в плотно закрытом виде и вертикальном положении.

- Ни в коем случае нельзя хранить в морозильнике горючие материалы или продукты, содержащие легковоспламеняющиеся газы (например, аэрозоли), а также взрывоопасные материалы.
- Ни в коем случае нельзя использовать для ускорения процесса размораживания механические или другие устройства, кроме рекомендованных производителем.
- Данный электроприбор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и интеллектуальными возможностями либо не имеющими опыта и знаний. Они могут пользоваться электроприбором только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или под его руководством.
- Ни в коем случае нельзя пользоваться неисправным морозильником. В сомнительных случаях обратитесь в сервисный центр.
- Электрическая безопасность гарантируется только в том случае, если система заземления в вашем доме соответствует стандартам.
- Воздействие на прибор дождя, снега, солнца или ветра опасно с точки зрения электробезопасности.
- В случае повреждения шнура питания и т.п., обратитесь в фирменный сервисный центр, чтобы не подвергать себя опасности.
- Ни в коем случае нельзя включать морозильник в розетку во время установки. Это может привести к серьезным травмам или смерти.
- Этот морозильник предназначен только для хранения пищевых продуктов. Его нельзя использовать для каких-либо иных целей.
- Табличка с техническими

характеристиками находится слева на внутренней стенке морозильника.

- Ни в коем случае нельзя подключать морозильник к электронным системам экономии электроэнергии, поскольку это может привести к его поломке.
- При наличии в морозильнике синей подсветки не смотрите на нее через оптические устройства.
- При отключении от сети электропитания морозильника с ручным управлением подождите не менее 5 минут, прежде чем подключать его снова.
- При продаже или передаче морозильника другому лицу это руководство по эксплуатации следует передать следующему владельцу.
- При перемещении морозильника следите за тем, чтобы не повредить шнур питания. Ни в коем случае нельзя скручивать шнур питания, так как это может привести к возгоранию. Также нельзя ставить на шнур питания тяжелые предметы. При подключении морозильника к сети электропитания нельзя прикасаться к розетке мокрыми руками.



- Ни в коем случае нельзя подключать морозильник к плохо закрепленной розетке сети электропитания.
- Для обеспечения безопасности не допускайте попадания воды непосредственно на внешние или внутренние части морозильника.

- Во избежание пожара или взрыва не распыляйте рядом с морозильником воспламеняющиеся вещества, такие как газ пропан и т.п.
- Не ставьте сосуды с водой на морозильник, поскольку это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не загружайте морозильник продуктами сверх меры. Если морозильник перегружен, то при открывании дверцы продукты могут выпасть, что приведет к травмированию или повреждению морозильника. Ничего не кладите на морозильник, поскольку эти предметы могут упасть при открывании или закрывании дверцы.
- В морозильнике нельзя хранить вещества, требующие определенных температурных условий, такие как вакцины, термочувствительные медикаменты, материалы для научных исследований и т.п.
- Если морозильник не будет использоваться в течение длительного времени, его следует отключать от сети электропитания. Нарушение изоляции электрического кабеля может привести к пожару.
- Необходимо регулярно очищать контакты вилки шнура питания. Несоблюдение этого условия может привести к пожару.
- Морозильник может смещаться, если регулируемые ножки не зафиксированы на полу. С помощью регулируемых ножек можно обеспечить устойчивость морозильника.
- Если на дверце морозильника есть ручка, при перемещении морозильника не тяните его за ручку, поскольку она может отсоединиться от корпуса.
- Если устройство будет работать вблизи другого морозильника или морозильника, расстояние между

ними должно составлять минимум 8 см. В противном случае на боковых стенках, находящихся напротив, будет образовываться конденсат.

- Давление в водопроводной линии не должно быть ниже 1 бара. Давление в водопроводной линии не должно быть выше 8 бар.
- Используйте только питьевую воду.

Безопасность детей

- Если на дверце есть замок, ключ следует хранить в недоступном для детей месте.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с электроприбором.

Предупреждение органов здравоохранения

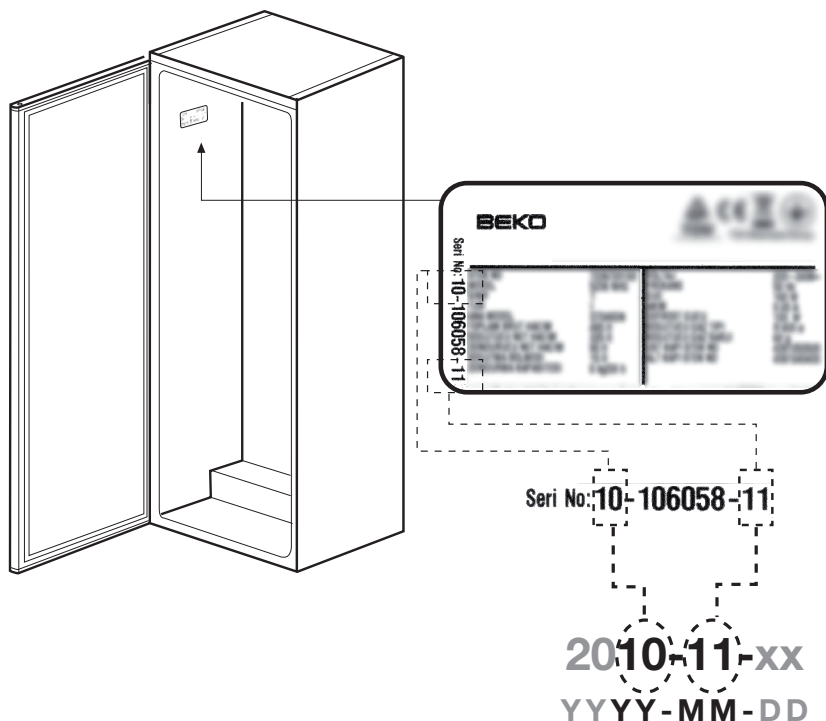
Морозильника с хладагентом R600a

Этот газ огнеопасен, поэтому будьте осторожны, чтобы не повредить систему охлаждения и трубопроводы при эксплуатации и во время транспортировки. В случае повреждения уберите прибор подальше от потенциальных источников огня, которые могут привести к возгоранию, а также проветривайте помещение, в котором находится прибор.

Не обращайте внимания на это предупреждение, если в системе охлаждения морозильника используется хладагент R134a.

Сведения о том, какой именно хладагент используется, приведены на паспортной табличке, расположенной внутри морозильника слева.

Не подвергайте прибор действию огня!



Рекомендации по экономии электроэнергии

- Не оставляйте дверцу морозильника открытой на длительное время.
- Не кладите в морозильник горячие продукты или напитки.
- Не перегружайте морозильник, чтобы не нарушать циркуляцию воздуха.
- Не устанавливайте морозильник в местах, где на него попадают прямые солнечные лучи, или поблизости от источников тепла, таких как плита, посудомоечная машина или радиатор отопления.
- Следите за тем, чтобы контейнеры с продуктами были закрыты.
- В морозильное отделение морозильника можно заложить максимальное количество продуктов, если достать из него полку или ящик. Указанное в технических характеристиках энергопотребление морозильника определено при условии, что полка или ящик морозильного отделения извлечены, и в него загружено максимально возможное количество продуктов. Полку и ящик можно использовать в соответствии формой и размером продуктов для заморозки.

Технические характеристики морозильника	
Класс энергетической эффективности	A
Класс защиты	1

3 Установка

- ⚠** Помните, что производитель не несет ответственности в случае несоблюдения указаний, приведенных в настоящем руководстве.

Правила транспортировки морозильника

1. Перед транспортировкой следует вынуть из морозильника все продукты и вымыть его.
2. Перед упаковкой следует надежно закрепить все полки, оборудование, контейнеры для овощей и фруктов и т.п. при помощи клейкой ленты, чтобы предохранить их от тряски.
3. морозильник следует обвязать лентами из плотного материала и прочными веревками. При транспортировке следует придерживаться правил, напечатанных на упаковке.

Не забывайте о том, что...

Вторичное использование материалов очень важно для сохранения природы и наших национальных богатств.

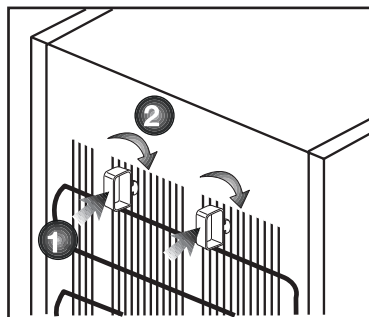
Если вы решите сдать упаковочные материалы на переработку, обратитесь за подробной информацией в организации по охране окружающей среды или в местные органы власти.

Подготовка к эксплуатации

Перед началом эксплуатации морозильника выполните следующие действия.

1. Убедитесь, что внутри морозильника сухо, и воздух может свободно циркулировать позади морозильника.

2. Можно установить два пластиковых упора, как показано на рисунке. Пластиковые упоры обеспечат необходимое расстояние между морозильником и стеной для надлежащей циркуляции воздуха. (Изображение на рисунке предназначено только для иллюстрации и не совпадает полностью с вашим изделием.)




3. Выполните чистку морозильника в соответствии с рекомендациями, приведенными в разделе "Обслуживание и чистка".
4. Подключите морозильник к электрической сети. При открытии двери морозильника включается лампочка внутреннего освещения.
5. При запуске компрессора будет слышен шум. Жидкость и газы, находящиеся внутри герметичной системы охлаждения, также могут создавать шум, независимо от того, работает компрессор или нет, что является вполне нормальным явлением.
6. Передние кромки морозильника могут казаться теплыми на ощупь. Это нормально. Эти области подогреваются, чтобы предупредить конденсацию.


Подключение к электросети

Подсоедините морозильник к заземленной розетке с предохранителем соответствующего номинала.

Важное замечание

- Подключение следует выполнять в соответствии с местными нормами и правилами.
- Место подключения шнура питания к розетке должно быть легкодоступным.
- Напряжение в сети должно соответствовать данным, указанным в характеристиках морозильника.
- Запрещается использовать при установке удлинители и многоразовные розетки.

 Поврежденный шнур питания должен быть заменен квалифицированным электриком.

 Запрещается пользоваться изделием, пока оно не будет отремонтировано! Это может привести к поражению электрическим током.

Утилизация упаковки

Упаковочные материалы могут быть опасны для детей. Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте или выбросьте их, рассортировав в соответствии с правилами утилизации отходов. Не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами.

Упаковка морозильника изготовлена из материалов, подлежащих вторичной переработке.


Утилизация старого морозильника

Утилизация старого прибора должна выполняться экологически безопасным способом.

- Сведения об утилизации прибора можно получить у официального дилера или в пункте сбора отходов по месту жительства.

Перед утилизацией морозильника следует отрезать шнур питания и сломать замки на дверцах (при наличии), чтобы предотвратить опасные ситуации для детей.

Размещение и установка

 Если дверь помещения, в котором будет установлен морозильник, недостаточно широка, можно снять дверцы морозильника и внести его в дверь боком. Для того чтобы снять дверцы, обратитесь в фирменный сервисный центр.

1. Устанавливайте морозильник в удобном для использования месте.

2. Морозильник следует устанавливать в местах, защищенных от прямых солнечных лучей, вдали от источников тепла и повышенной влажности.

3. Для более эффективной работы необходимо обеспечить хорошую вентиляцию вокруг морозильника.

Если морозильник устанавливается в нише, минимальное расстояние до потолка и стен должно быть не менее 5 см.

При установке на ковровое покрытие следует приподнять морозильник на 2,5 см от пола.

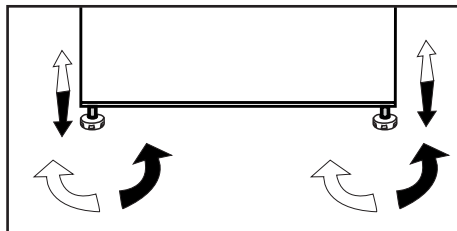
4. Морозильник следует устанавливать на ровную поверхность, иначе может возникать вибрация.

5. Температура помещения, в котором находится морозильник, должна быть не ниже 10°C.

Регулирование ножек

Если морозильник стоит неустойчиво:

Чтобы морозильник стоял устойчиво, можно отрегулировать его положение, поворачивая передние ножки, как показано на рисунке. Если повернуть ножку в направлении черной стрелки, то угол морозильника, под которым она находится, опустится, а если повернуть ее в противоположном направлении – поднимется. Чтобы облегчить процедуру регулирования, можно слегка приподнять морозильник (это следует делать вдвоем).

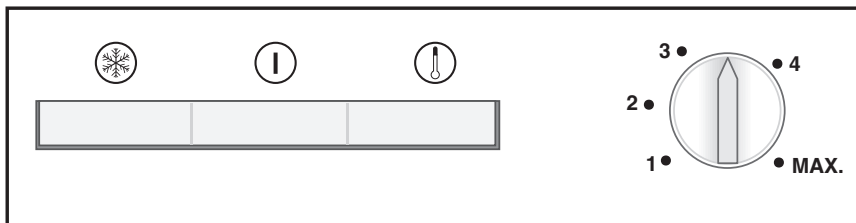


4 Подготовка

- i** Ваш морозильник следует установить, по крайней мере, в 30 см от источников тепла, таких как газовые конфорки, плиты, батареи центрального отопления и печи, и, по крайней мере, в 5 см от электрических плит, в месте, куда не попадает прямой солнечный свет.
- i** Температура воздуха в помещении, где устанавливается морозильник, должна быть не менее 10°C. Использовать морозильник при более низкой температуре не рекомендуется в связи с его низкой эффективностью в таких условиях.
- i** Содержите внутреннее пространство морозильника в чистоте.
- i** Если два морозильника устанавливаются рядом, то между ними должно быть расстояние не менее 2 см.
- i** При первом включении морозильника просим соблюдать следующие инструкции во время первых шести часов работы.
 - Не открывайте дверцу слишком часто.
 - Не загружайте в морозильник продукты.
 - Не отключайте морозильник от электрической сети. Если произошло отключение электроэнергии не по вашей вине, см. указания в разделе «Рекомендации по устранению неполадок».
- i** Оригинальную упаковку и пленку следует сохранить для последующей транспортировки или перевозки изделия.

5 Пользование морозильником

Индикаторные лампочки



Внутри прибора имеются три разноцветные индикаторные лампочки, указывающие режим работы морозильника.

Желтый индикатор

Загорается при повороте ручки термостата в положение MAX. (макс.) и остается включенным до ручного выключения режима быстрого замораживания.

Режим быстрого замораживания предназначен для замораживания свежих продуктов.

Зеленый индикатор

Загорается при подключении прибора к электросети и светится, пока подается электропитание. Зеленый индикатор не показывает никакой температуры в морозильнике.

Красный индикатор

Загорается

а. При первом включении прибора и остается включенным, пока не будет достигнута заданная температура.

б. Если прибор перегружен свежими продуктами.

в. Если дверь прибора случайно была оставлена открытой.

Регулятор термостата

Ручка термостата расположена на панели индикаторов.

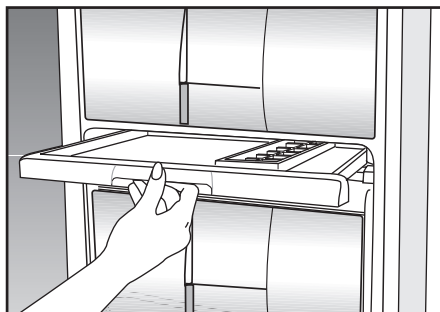
Важное замечание

При нажатии выключателя быстрого замораживания или регулировке температуры возможна кратковременная задержка начала работы компрессора. Это нормально и не является дефектом компрессора.

Приготовление льда

Наполните контейнер для льда водой и вставьте его на место. Лед будет готов приблизительно через два часа.

Чтобы вынуть лед, слегка изогните контейнер.



Регулировка морозильного отделения	Пояснения
-18°C	Это нормальный рекомендуемый параметр.
-20,-22 или -24°C	Эти параметры рекомендуется устанавливать, когда температура окружающей среды превышает 30°C.
Быстрое замораживание	Используйте эту функцию, когда необходимо заморозить продукты за короткое время. По завершении процесса морозильник переключится в предыдущий режим.
-18°C или холоднее	Если вы считаете, что температура холодильного отделения недостаточно низкая из-за высокой температуры снаружи или частого открывания и закрывания дверцы.
-18°C или холоднее	Вы можете использовать этот режим, если холодильное отделение перегружено, или если вы хотите быстро охладить продукты. Рекомендуется активировать функцию быстрого охлаждения за 4-8 часов до того, как поместить продукты в морозильник.

Замораживание свежих продуктов

- Рекомендуется завернуть или накрыть продукты перед тем, как помещать их в морозильник.
- Горячие продукты должны остыть до комнатной температуры, прежде чем помещать их в морозильник.
- Замораживаемые продукты должны быть качественными и свежими.
- Продукты должны быть разделены на порции, соответствующие ежедневному потреблению семьи, либо используемые при приготовлении блюд для одного приема пищи.
- Продукты должны быть герметично упакованы для предотвращения их высыхания, даже если хранить их предполагается короткое время.
- Материалы, используемые для упаковки, должны быть прочными и стойкими к холоду, влажности, запаху, маслам и кислотам, а также должны быть воздухонепроницаемыми. Кроме того, они должны хорошо закрываться и быть изготовлены из легких в использовании материалов, которые подходят для применения в условиях глубокой заморозки.
- Замороженные продукты необходимо использовать сразу после размораживания, и их нельзя замораживать снова.

- Для достижения наилучших результатов придерживайтесь приведенных ниже указаний.
1. Не замораживайте большое количество продуктов одновременно. Качество продуктов сохраняется лучше всего, если они полностью промерзают за минимальное время.
 2. Помещение теплых продуктов в морозильное отделение заставляет систему охлаждения работать непрерывно, до полного замораживания продуктов.
 3. Будьте внимательны! Не смешивайте замороженные и свежие продукты.

Рекомендации по хранению замороженных продуктов

- Упакованные продукты, предварительно замороженные в промышленных условиях, следует хранить в соответствии с инструкциями их производителей для **✱ ***** (4-звездочного) отделения хранения замороженных продуктов.
- Чтобы обеспечить сохранение наилучшего качества замороженных продуктов, следует помнить следующее:

1. Помещайте упаковки с продуктами в морозильник как можно быстрее после их приобретения.
2. Проверьте, чтобы содержимое было маркировано и датировано.
3. Не используйте продукты после завершения срока их реализации.

Размораживание

Морозильная камера размораживается автоматически.

Информация о глубоком замораживании (Deep-Freeze)

Когда продукты помещены в морозильник, они должны быть заморожены как можно быстрее, чтобы сохранить их в хорошем состоянии.

Нормы TSE требуют (в соответствии с определенными условиями измерений), чтобы морозильник был способен заморозить 4,5 кг продуктов при температуре окружающего воздуха 32°C до температуры -18°C и ниже за 24 часа на каждые 100 литров объема морозильного отделения.

Продукты можно хранить длительное время только при температуре -18°C и ниже.

Вы можете сохранить продукты свежими в течение многих месяцев (при температуре -18°C и ниже в условиях глубокой заморозки).

ВНИМАНИЕ! ⚠

- Продукты должны быть разделены на порции, соответствующие ежедневному потреблению семьи, либо используемые при приготовлении блюд для одного приема пищи.

- Продукты должны быть герметично упакованы для предотвращения их высыхания, даже если хранить их предполагается короткое время.

Необходимые для упаковки материалы:










- Морозостойкая клейкая лента
- Самоклеящаяся этикетка
- Резинки
- Ручка

Материалы, используемые для упаковки, должны быть прочными и стойкими к холоду, влажности, запаху, маслам и кислотам.


Продукты, предназначенные для заморозки, не должны соприкасаться с уже замороженными продуктами, чтобы предотвратить их частичное оттаивание.

Замороженные продукты необходимо использовать сразу после размораживания, и их нельзя замораживать снова.

6 Обслуживание и чистка

-  Ни в коем случае не используйте для чистки бензин, бензол или подобные вещества.
-  Перед чисткой рекомендуется отсоединить прибор от электросети.
-  Ни в коем случае не используйте для чистки острые или абразивные инструменты, мыло, бытовые чистящие средства, стиральные порошки и восковую политуру.
-  Корпус изделия промойте теплой водой и затем вытрите насухо.
-  Протрите внутреннюю поверхность морозильника хорошо отжатой тканью, смоченной в растворе питьевой соды (1 чайная ложка на пол-литра воды), и вытрите насухо.
-  Не допускайте попадания воды в отсек с лампочкой, а также на другие электрические компоненты.
-  Если морозильник не будет использоваться длительное время, отключите шнур питания от электрической сети, выньте все продукты, выполните чистку и оставьте дверцу приоткрытой.
-  Регулярно проверяйте, не испачкан ли уплотнитель дверцы частицами пищи.
-  Для снятия полок в дверце полностью разгрузите их, а затем просто приподнимите вверх.

Защита пластмассовых поверхностей

-  Не храните жидкое растительное масло или продукты, приготовленные на растительном масле, в морозильной камере в открытых контейнерах, так как растительное масло может повредить пластмассовые поверхности. Если же масло протекло или попало на пластмассовую поверхность, сразу же очистите и промойте это место теплой водой.

7 Рекомендации по устранению неисправностей

Прежде чем обращаться в сервисный центр, просмотрите этот раздел. Это позволит сэкономить время и деньги. Ниже перечислены часто возникающие проблемы, причиной которых не являются дефекты производства или материалов. Некоторые из описанных здесь функций могут отсутствовать в вашей модели морозильника.

Морозильник не работает.

- Возможно, морозильник не подключен к электрической сети. Вставьте вилку в розетку электрической сети.
- Возможно, перегорел предохранитель розетки, в которую включен морозильник, или главный предохранитель. Проверьте предохранитель.

Конденсация на боковой стенке холодильного отделения (MULTI ZONE, COOL CONTROL и FLEXI ZONE).

- Очень низкая температура в помещении. Частое открывание и закрывание дверцы. Очень высокая влажность в помещении. Хранение продуктов, содержащих жидкость, в открытой посуде. Дверца неплотно закрыта. Переключите термостат на более низкую температуру.
- Сократите периоды, когда дверца остается открытой, или открывайте ее реже.
- Накройте подходящим материалом продукты в открытой посуде.
- Вытрите конденсат сухой тканью и проверьте, не образуется ли он снова.

Не работает компрессор

- Термозащита компрессора может сработать при неожиданных отключениях энергоснабжения либо при выключении-включении прибора, поскольку давление хладагента в системе охлаждения не успевает стабилизироваться. Морозильник начнет работать примерно через 6 минут. Если по истечении этого времени морозильник не заработал, обратитесь в сервисный центр.
- Морозильник находится в режиме размораживания. Это нормально для морозильника с автоматическим размораживанием. Размораживание выполняется регулярно.
- Морозильник не включен в розетку электрической сети. Убедитесь, что вилка должным образом включена в розетку.
- Возможно, неправильно отрегулирована температура.
- Возможно, отключена подача электроэнергии.

<p>Морозильник включается слишком часто или работает слишком долго.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ваш новый морозильник может быть больше, чем предыдущий. Это вполне нормально. большие морозильники работают в течение более длительных периодов времени. Возможно, температура в помещении повышена. Это вполне нормально. Возможно, морозильник был недавно включен или только что загружен продуктами. Полное охлаждение морозильника может продолжаться на несколько часов дольше. Возможно, в морозильник недавно поместили большое количество горячих продуктов. Из-за наличия горячих продуктов морозильник будет работать дольше, чтобы достичь нужной температуры хранения. Возможно, дверцы часто открываются либо остаются приоткрытыми в течение длительного времени. При попадании в морозильник теплого воздуха, он будет работать дольше. Открывайте дверцы реже. Неплотно закрыта дверца морозильного отделения. Проверьте, плотно ли закрыты дверцы. Морозильник отрегулирован на очень низкую температуру. Установите в морозильнике более высокую температуру и подождите, пока установленная температура не будет достигнута. Возможно, уплотнитель дверцы морозильного отделения загрязнен, изношен, разорван или неправильно установлен. Почистите или замените уплотнитель. Из-за поврежденного или разорванного уплотнителя морозильник будет работать дольше, чтобы поддерживать заданную температуру.
<p>Температура в морозильном отделении слишком низкая.</p> <ul style="list-style-type: none"> Задан очень низкий уровень температуры в морозильном отделении. Установите в морозильном отделении более высокую температуру и проверьте результат.
<p>Температура в холодильном и морозильном отделении слишком высокая.</p> <ul style="list-style-type: none"> Возможно, температура холодильного отделения отрегулирована на очень высокое значение. Температура в холодильном отделении влияет на температуру в морозильном отделении. Изменяйте температуру в холодильном или морозильном отделении, пока не будет достигнут нужный уровень температуры. Возможно, дверцы часто открываются либо были приоткрыты в течение длительного времени. Открывайте их реже. Возможно, дверца морозильника приоткрыта; закройте ее полностью. Возможно, в морозильник недавно поместили большое количество горячих продуктов. Подождите, пока в холодильном или морозильном отделении будет достигнута нужная температура. Возможно, морозильник был недавно включен в сеть. На полное охлаждение морозильника потребуется некоторое время.
<p>В процессе работы морозильника уровень шума повышается.</p> <ul style="list-style-type: none"> Рабочие характеристики изделия могут изменяться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является неисправностью.

Вибрация или шум.
<ul style="list-style-type: none"> • Пол неровный или нежесткий. Морозильник медленно перемещается и при этом дрожит. Убедитесь в том, что пол ровный и достаточно прочный, чтобы выдержать вес морозильника. • Источником шума могут быть предметы, лежащие наверху морозильника. Посторонние предметы следует убрать с морозильника.
Из морозильника доносится шум льющейся или разбрызгивающейся жидкости.
<ul style="list-style-type: none"> • Расход жидкости и газа изменяется в соответствии с принципами работы морозильника. Это нормально и не является неисправностью.
Слышен шум, похожий на шум ветра.
<ul style="list-style-type: none"> • Для охлаждения морозильника используются вентиляторы. Это нормально и не является неисправностью.
Конденсация влаги на внутренних стенках морозильника.
<ul style="list-style-type: none"> • Жаркая и влажная погода способствует образованию льда и конденсации влаги. Это нормально и не является неисправностью. • Возможно, дверцы морозильника приоткрыты. Убедитесь, что они полностью закрыты. • Возможно, дверцы часто открываются либо были приоткрыты в течение длительного времени. Открывайте их реже.
Появление влаги снаружи морозильника или между дверцами.
<ul style="list-style-type: none"> • Возможно, в воздух много влаги. Это вполне нормально при влажной погоде. Когда влажность уменьшится, конденсация исчезнет.
Неприятный запах внутри морозильника.
<ul style="list-style-type: none"> • Следует очистить морозильник внутри. Протрите морозильник внутри губкой, смоченной в теплой воде или в газированной воде. • Некоторые контейнеры или упаковочные материалы также могут быть источником запаха. Используйте другой контейнер или упаковочный материал другой марки.
Дверца не закрывается.
<ul style="list-style-type: none"> • Упаковки продуктов могут препятствовать закрыванию дверцы. Переместите упакованные продукты, препятствующие закрытию дверцы. • Морозильник стоит не совсем вертикально, это может вызвать дрожание даже при незначительном перемещении. Отрегулируйте винты регулировки высоты. • Пол неровный или нежесткий. Пол должен быть ровным и выдерживать вес морозильника.

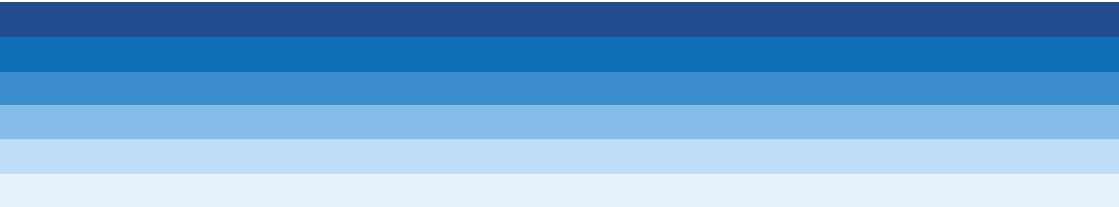
Изготовитель: «Arcelik A.S.» Юридический адрес: Караач Джаддеси
№ 2-6 34445 Сютлюдже Стамбул, Турция (Karaağaç Caddesi No:2-6
Sütlüce, 34445, Turkey)

Произведено в Турции

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО» Юридический адрес: 601010,
Владимирская область, Киржачский район, завод «БЕКО»

Информацию о сертификации продукта Вы можете уточнить, позвонив
на горячую линию 8-800-200-23-56.

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный
на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две
цифры серийного номера обозначают год производства, а последние
две – месяц. Например, "10-100001-05" обозначает, что продукт
произведен в мае 2010 года.



4894630000-AA